



CEYLON POLICE GAZETTE.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

Part II.—The Hue and Cry.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් යොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දුන් විමක් කරණ අගෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කියන හැටියකට තකයිදෙන්නට ලෙඳෙතවා ඇත. මේ හොරබඩුවක් යමෙක් වෙත නිව් සම්බවුනොක් බහුව විරුවව පැමිනිලිගන්ව ලෙඳෙතවා ඇත. සැඟවියිසි තිරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි තිරගෙවල්ල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියලුකුයි.

ඉන් වචනාණයට පිටු ක්ෂය අවංකා තිරු. ඊට මෙකණ කණ්ඩපිටු ක්ෂයට පත්වී අතිවිකිත අභරුක්කුමට පොවිසි මුණ්පෙ ක්ෂර් ඉඳුනෙතණ්නා සිපාලියිසි ම්පිලි නන්කොකා ක්ෂයට කුම. තිරු. ඊට මෙකණ ක්ෂය ක්ෂිතරුපවරුක්කු විරොතමාච් වචුක්ෂය ක්ෂයට. තප්පිට්පොන මඟිතරුකාරොප්පි. ත්ෂුක්කු වෙ ඉ. මඟිතරු. ඊට මෙකණ ක්ෂය ක්ෂර් ඉඳුනෙතණ්නා ම් ක්ෂ. ඊට පෙත්ත ක්ෂොණ්නා.

A REWARD OF Rs. 15.

THE above reward is offered by the Inspector-General of Prisons for the recapture of the prisoner PATTINI-KUTTIGE JERAMANIS NONIS; who escaped from lawful custody while escorting from Chilaw Jail to Negombo at Vennappuwa on November 6, 1906; is a Sinhalese of the Karawe caste; religion, Roman Catholic; occupation, cultivator; age, 55 years; height, 5 ft. 7½ in.; make, spare; complexion, brown; nose, prominent; mouth, small; teeth, irregular, one upper left canine tooth and 2 molars of lower right jaw are missing; eyes, brown and small; hair, black, gray, mixed, and cut short; moustaches and beard, cut short; a mole on left cheek bone, 2 moles on spine, and a scar on the left forearm; birthplace, Kepungoda in Negombo District; general residence, Vennappuwa in Chilaw District; wife, Martina, and has 4 children at Vennappuwa; brother, Silvestry Juan Pulle and Elanis, living at Kepungoda in Negombo District; is well known to Moises Vidane of Vennappuwa.

ACCUSED PERSONS WANTED.

MUDIA *alias* MUDIANSÉ; charged with house-breaking and theft at Udadigama in Kurunegala on September 6, 1906; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 35 years; height, 5 ft.; 4½ inches; make, well built; complexion, brown; nose, straight; eyes, black and oval; hair, tied in a knot by a piece of cloth; wears moustaches; limps when walking and left leg is short; birthplace, Udadigama; general residence, Udadigama; haunts Udadigama and Narammulla; is unmarried; brothers, Ranghamy and Punchirala are at Udadigama; is well known to Abeyaratna of Tittawella and Gan-arachchi of Aswedduma. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 9,637 for his arrest.

HETTIGE THAPANIS (Habitual Criminal No. 546); charged with failing to report himself to the Mudaliyar of Rayigam korale on September 9, 1906; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 33 years; height, 5 ft. 2 in.; make, well built; complexion, dark brown; teeth, fairly regular; eyes, brown; hair, black, long, and knotted behind; 2 scars on left brow, a scar on right side of head, 5 scars on left cheek, a cut scar on right side of back, and a scar on right thigh; birthplace, Welmilla in Rayigam korale; general residence, Welmilla; is unmarried; brother, Pabelis at Welmilla; sister, Sanchohamy of Welmilla; is well known to Kirineris, Police Officer of Welmilla. The Police Magistrate of Panadure has issued warrant No. 24,318 for his arrest.

KARIYAWASAN SINGAPPULITANTRIGE KONNEHAMY; charged with unlawfully drawing toddy at Kataluwa, Ahangama, on September 12, 1906; is a Sinhalese of the Karawe caste; religion, Buddhist; occupation, trader; age, about 45 years; height, 5 ft. 10 in.; make, well built; complexion, fair; teeth in front upper and lower jaws missing; hair, slightly grey and tied in a small knot; wears moustaches; beard, shaved and slightly gray; birthplace, Kataluwa in Talpe pattu; general residence, Beliatta; haunts Weligama in Beliatta Kaste; is married; family living at Kataluwa; brother, Kariawasan Singappulitantrige Punehi Babun of Kataluwa; is well known to Nonis Weerasuriya, Police Officer of Kataluwa Central, No. 153. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 34,195 for his arrest.

BOVITANTRI UDERIS; charged with theft of cattle at Ampegama on September 22, 1906; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 38 years; height, about 5 ft.; make, medium; complexion, brown; nose, high and long; mouth, large; teeth, regular; eyes, large and oval; hair, black, long, and tied in a knot; wears moustaches and scanty beard; birthplace, Weragoda in Wellaboda pattu of Galle District; general residence, Medunkumbura; haunts Weragoda, Mitiyagoda, and Ampegama; has deserted his lawful wife who is at Godagama; keeps a mistress at Medunkumbura; brother, Bovitantri Bastian of Weragoda, brother-in-law, Wehena Denes; is well known to Vidane Arachchi of Weragoda and Police Officer of Godagama. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 34,293 for his arrest.

PERAMUNIGE SINNO APPU; charged with cattle stealing at Akurugoda on October 2, 1906; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, 35 years; height, 5 ft. 6 in.; make, well built; complexion, dark brown; nose, prominent; teeth, well set; eyes, black and oval; hair, black, long; and tied in a knot; moustaches and beard, shaved; birthplace, Dampella in Matara; general residence, Akurugoda in Matara; haunts Denipitiya, Kadduwa, and Weligama; wife, Diwunhamy, and has four children at Akurugoda; cousin, Peramunige

Babun Appu ; brother, Ranchagodagama Babun Appu ; friends, Allinagama Sinno Appu and Hinni Appu of Akurugoda ; is well known to Gallage Don Lewis, Police Officer, and Vitanage Don Carolis, Vidane Arachchi of Akurugoda. The Police Magistrate of Matara has issued warrant No. 20,503 for his arrest.

STOLEN.

ON October 11, 1906 ; from the owner's verandah at Bomiriya : a black and white-spotted bull, branded "M. S. R. D. A." on both flanks, and ඩී. ජී. ස. on the left flank. Owner, Ranaheenge or Keragalage Don Carolis of Bomiriya.

On October 11, 1906, from an abandoned house at Makola South ; a black cow, branded ඩී. on the right flank : and a gray cow, branded ඩී. on the right flank. Owner, S. A. Carolis Perera of Makola South.

On October 20, 1906, from the owner's garden at Pitipana : a red cow, aged about 8 years, branded ඩී. ඩී. ; a white cow, aged about 6 years, branded ඩී. ඩී. ; a black spotted cow, aged about 3 years, branded ඩී. ඩී. ; Owner, Wedippuly Achchige Babu Singho of Pitipana.

On October 21, 1906, from the owner's pinfold at Kirikitta : a red bull with pointed horns, aged about 7 years, branded ජී. කේ. on the right flank ; and a black castrated bull with pointed horns, aged about 9 years, branded ඩී. ජී. on the right flank. Owner, R. K. Appuhamy of Kirikitta.

On October 21, 1906, from the owner's pinfold at Pahala Karagahamune : a black bull with blunt horns, tip of the tail white, branded කේ. කේ. Owner, D. D. J. Appuhamy of Pahala Karagahamune.

On October 21, 1906, from the owner's pinfold at Weboda : a black bull with blunt horns, aged about 2 years, branded කේ. කේ. on the right flank. Owner, K. A. Don. Sarnelis of Weboda.

On November 8, 1906, from the owner's garden at Malkaduwwa : a light red bull-calf, aged about 18 months, tail long. Owner, D. P. Wiratunge of Malkaduwwa in Kurunegala.

NOTICE

WITH reference to the description of PANE PERERA ; appearing in the "Hue and Cry" No. 2,387 of September 25, 1906, please read PAUL PERERA instead of PANE PERERA.

REFERENCE TO PREVIOUS NOTICE.

KADIBVELU alias PERUMA alias MUTHUSAMY, advertised for in the "Hue and Cry" No. 2,340 of April 10, 1906, has been arrested.

The reward of Rs. 50 offered for the arrest of MOOTOO SAMY alias VELLAKARUPAN, advertised for in the "Hue and Cry" No. 2,387 of September 25, 1906, is cancelled.

NALLAN ; advertised for in the "Hue and Cry" No. 2,390 of October 5, 1906, has been found.

රූපියල් 15ක නැගිහැ.

ප්‍රත්තිකවුවීමෙන් පෙරමානිස් නෝනිස් ; මොහු වම් 1906ක්වූ නොවැම්බු මස 6 වෙනි දින හලාවත හිරගෙදර සිටි මිහඹුවම එන අතර වෙන්නප්පුවේදී පැනගියාය කියා නිබේන බැවින් හිරගෙවල් බාර ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල් තුමා මේ අය අල්ලාදෙන කෙනෙකුට ඉහත සඳහන්කරපු තැන හ දෙකුලාබේ ; කරව කුලගේ සිහල මිනිහෙක්ය ; ආගම, රෝමාණුව ; රක්‍ෂාව, ගොවිකමානතය ; වයස, අවුරුදු 55ක්ය ; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 7½ක්ය ; ශරීරය, හිස්ය ; පාට, දුඹුරුය ; නාභේ, ඉස්සරහට නෙත් තිබේ ; කට, පුංචිය ; දත්, හරියාකාර නැත ; උඩුඇස්දේ වම්පැත්තේ එක දතක් සහ පහළ ඇත්දේ දකුණු පැත්තේ දත් දෙකක්ද නැත ; ඇස්, දුඹුරුය, පුංචිය ; ඉසකෙස්, කළුය, පැහැරුය, කොටකරුය ; උඩුරුදු සහ යටිතල කොටකරුය ; මම් කම්බුලේ උපයක්ද, පිටිකොන්දේ උප 2ක්ද, වම් අඟේ කැලක්ද ඇත ; උපන්තැන, මිහඹු දිසානුකේ කිසුන්ගොඩ ; බොහෝමේ පදිංචිතැන, හලාවත දිසානුකේ වෙන් නප්පුව ; කසාදබැඳුණ ; සත්‍රී, මර්තිනා ; ලබයි සතරදෙනෙක් වෙන්නප්පුවේ සිටිති ; සහෝදරයෝ, සිල්වේසු, පුවන් පුල්ලේ සහ එලේනිස් මිහඹු දිසානුකේ නිපන්ගොඩ සිටිති ; වෙන්නප්පුවේ මෝසෙස් විදුනේ මොහු හොඳකාර අඳුනනවා ඇත.

දෙහා රෝපණයකරනු ලැබ හොයාගන්නේ බිහාකරණ අයවල්.

මුදියා නොහොත් මුදියන්සේ ; මොහු වම් 1906ක්වූ සැප්තැම්බු මස 6 වෙනි දින කුරුණෑගල උඩදිගමදී ගෙවල් ලමංකා සොරකම්කලාය කියා දෙහා රෝපණයකරනු ලැබ සිටී. ගොසිගම කුලගේ සිහල මිනිහෙක්ය ; ආගම, බුඩාගම ; රක්‍ෂාව, ගොවිකමානතය ; වයස, අවුරුදු 35ක් පමණය ; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 4½ක්ය ; ශරීරය, සම්පුණ්ණය ; පාට, දුඹුරුය ; නාභේ, කෙලින්ය ; ඇස්, කළුය, දිගවියාකාරය ; කොන්බේ පටියකින් බැඳ ඇත ; උඩුරුදු තිබේ ; ගමන්කරණවිට කොරහසයි ; වම් කකුල කොටය ; උපන්තැන, උඩදිගම ; බොහෝමේ පදිංචිතැන, උඩදිගම ; හිතර ගැවසෙනතැන්, උඩදිගම සහ නාරම්වල ; අවිවාහකයා ; සහෝදරයෝ, රංගාමි සහ පුංචියල උඩදිගම සිටිති ; තිත්ත වැල්ලේ අබේරත්න සහ අස්වැද්දුමේ ගන්ආරවිච්චි මොහු හොඳකාර අඳුනනවා ඇත. කුරුණෑගල පොලිස් නඩුකාර තැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමිමර 9,637 දරණ වරන්තුව පිටකර තිබේ.

හෙවිට්ගේ තෙපානිස් ; (නොමිමර 546 අපරධකාරයා) ; මොහු වම් 1906ක්වූ සැප්තැම්බු මස 9 වෙනි දින රයිගමකෝරලේ මුදලිතුමා වෙත පැමිණ රපෝර්තුකර සිටියේ නැත කියා දෙහා රෝපණයකරනු ලැබ සිටී. ගොසි ගම කුලගේ සිහල මිනිහෙක්ය ; ආගම, බුඩාගම ; රක්‍ෂාව, ගොවිකමානතය ; වයස, අවුරුදු 33ක්ය ; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 2ක්ය ; ශරීරය, සම්පුණ්ණය ; පාට, තද දුඹුරුය ; දත්, හරියාකාරය ; ඇස්, දුඹුරුය ; ඉසකෙස්, කළුය, දිගය, කොන්බේ බැඳ ඇත ; වම් ඇතිබේ කැලක්ද, මළුවේ දකුණු පැත්තේ කැලක්ද, වම් කම්බුලේ කැලක්ද 5ක්ද, පිටේ දකුණු පැත්තේ කැපිවිම කැලක්ද, දකුණු කලවේ කැලක්ද තිබේ ; උපන්තැන, රයිගමකෝරලේ වැල්මිල්ල ; බොහෝමේ පදිංචිතැන, වැල්මිල්ල ; අවිවාහකයා ; සහෝදරයා, වැල්මිල්ලේ පබ්ලිස් ; සහෝදරී, වැල් මිල්ලේ සාන්වොහාමි ; වැල්මිල්ලේ කිරිනේරිස් පොලිස් ඔපිසර් මොහු හොඳකාර අඳුනනවා ඇත. පාණ්දුරේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමිමර 24,318 දරණ වරන්තුව පිටකර තිබේ.

கனவுமோனது.

ககரகம் ஆண்டு அற்பசிமாதம் ககந் தேதி, பொயிதியாவில் உள்ள சொந்தக்காரனுடைய விருந்தையில் இருந்த : கதாப்பும் வெள்ளை நிறமுள்ள கருது M. S. R. D. A. என்று இடதுபக்கத்தின் இரண்டு பக்கத்திலும் இடது பக்கத்தில் வி. சீ. க. குறிகுடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், குளு கீர்கே டொன் கரேலில், பொம்இறியா.

ககரகம் ஆண்டு அற்பசிமாதம் ககந் தேதி, மாக்கொல்லி தெற்கில் உள்ள கிட்டிப்போன கிட்டிபுள் இருந்த : க கதாப்பும், வலதுபக்கத்தில் டி. குறிகுடப்பட்டது. க கரைப்புக, வலது பக்கத்தில் டி. குறிகுடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், எஸ். ஏ. கரேலில் பெரிசு, மாக்கொல்லித் தெற்கு.

ககரகம் ஆண்டு அற்பசிமாதம் ௨௦ ந் தேதி, பிட்டிபாளையத்தில் உள்ள சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்தில் இருந்த : க கிவத்தப்புக, வயது-கிட்டத்தட்ட ௮, ௮. ௮. ௮, குறிகுடப்பட்டது; க வெள்ளைப்புக, வயது-கிட்டத்தட்ட ௧, ௮. ௮. ௮. ௮. ௮. ௮. குறிகுடப்பட்டது, க கதாத்த பின்னியுள்ள புக, வயது-கிட்டத்தட்ட ௧, ௮. ௮. ௮. குறிகுடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், வெடிப்புகி ஐராட்சிகே பாபுசிங்கோ.

ககரகம் ஆண்டு அற்பசிமாதம் ௨௧ ந் தேதி, கிரிகெருவில் உள்ள சொந்தக்காரனுடைய இடத்தில் இருந்த : கரிய கொம்புகள் உள்ள க கிவத்த கருது, வயது-கிட்டத்தட்ட ௮, வலதுபக்கத்தில் டி. ௮. ௮. குறிகுடப்பட்டது, கரிய கொம்புகள் உள்ள க கதாத்த கருது, வயது-கிட்டத்தட்ட ௧, வலதுபக்கத்தில் வி. சீ. குறிகுடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், ஆர். கே. அப்புகாமி, கிரிகெரு.

ககரகம் ஆண்டு அற்பசிமாதம் ௨௧ ந் தேதி, பாகாலை கறக்காகமுனையில் இருந்த : மொட்டைக் கொம்புகள் உள்ள க கதாத்த கருது, வயது-கிட்டத்தட்ட ௮, வலதுபக்கத்தில் கி. கி. ௮. குறிகுடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், கி. கி. ௮. அப்புகாமி, கறக்காகமுனி.

ககரகம் ஆண்டு அற்பசிமாதம் ௨௧ ந் தேதி, வேபொடையில் உள்ள சொந்தக்காரனுடைய பட்டியிலிருந்த : மொட்டைக்கொம்புகள் உள்ள க கதாத்த கருது, வயது-கிட்டத்தட்ட ௨, வலதுபக்கத்தில் கி. கி. ௮. குறிகுடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், கே. ஏ. டொன்சானலில், வேபொடா.

ககரகம் ஆண்டு கார்த்திகை ௮ ந் தேதி, மலக்கடுவாவையிலுள்ள சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்த : க கிவத்த கார்பன் கண்டு, வயது-கிட்டத்தட்ட ௧௮, வயல்-கீண்டது. சொந்தக்காரன், கி. பி. வீரகுங்கே, குருகாகல்.

அறிவித்தல்.

பேன் பெரேசு ; ககரகம் ஆண்டு புரட்டாசி ௨௮ ந் தேதியைக்கொண்ட ௨௧௮௮ ம் இலக்க "செயு எண்ட் கிறை" யில் அறிவிக்கப்பட்டவன் தயவுசெய்து போல் பெரேசு என்று வாசிக்கவும்.

முன் அறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

சு ரிவேலா அல்லது பெறுமா அல்லது முத்துச்சாயி ; ககரகம் ஆண்டு சித்திரை ௧௦ ந் தேதியைக்கொண்ட ௨௧௮௦ ம் இலக்க "செயு எண்ட் கிறை" யில் அறிவிக்கப்பட்டவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

முத்துச்சாயி அல்லது வேலக்கறப்பன் ; ககரகம் புரட்டாசி ௨௮ ந் தேதியைக்கொண்ட ௨௧௮௮ ம் இலக்க "செயு எண்ட் கிறை" யில் அறிவிக்கப்பட்ட சொட்டிஸ் இங்கே வெட்டப்பட்டிருக்கிறது.

நல்லன் ; ககரகம் ஆண்டு அற்பசி ௮ ந் தேதியைக்கொண்ட ௨௧௮௦ ம் இலக்க "செயு எண்ட் கிறை" யில் அறிவிக்கப்பட்டவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

Inspector-General's Office,
Colombo, November 17, 1906.

H. THORNHILL,
for Inspector-General of Police